



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ A Tanács (EU) 2021/373 határozata (2021. február 22.) az Európai Unió és a Thaiföldi Királyság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról 1

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/374 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. január 27.) a Covid19-világjárvánnyal összefüggésben a zöldség- és gyümölcságazat vonatkozásában az (EU) 2017/891 felhatalmazáson alapuló rendeletről, a borágazat vonatkozásában pedig az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendeletről a 2020. év tekintetében történő eltérésről szóló (EU) 2020/884 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról és az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról 3
- ★ A Bizottság (EU) 2021/375 rendelete (2021. február 24.) a bizonyos tagállamok lobogója alatt közlekedő hajók által az 1 és 2b övezetben folytatott, közönséges tőkehalra irányuló halászat tilalmáról 7
- ★ A Bizottság (EU) 2021/376 rendelete (2021. február 24.) az Európai Unió bármely tagállamának lobogója alatt közlekedő hajók által a NAFO 3M területen folytatott, vörös alsügérekre irányuló halászat ideiglenes tilalmáról 9

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/377 végrehajtási határozata (2021. március 2.) a 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából a gépekre vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványokról szóló (EU) 2019/436 végrehajtási határozat módosításáról ⁽¹⁾ 12

(¹) EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS (EU) 2021/373 HATÁROZATA

(2021. február 22.)

az Európai Unió és a Thaiföldi Királyság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben a 218. cikkének (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2018. június 15-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen a Thaiföldi Királysággal az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásról.
- (2) A tárgyalások lezárultak, és 2021. január 7-én parafálták az Európai Unió és a Thaiföldi Királyság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás).
- (3) A megállapodást az Unió nevében alá kell írni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és a Thaiföldi Királyság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására a Tanács felhatalmazást ad, figyelemmel az említett megállapodás megkötésére ⁽¹⁾.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy kijelölje a megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(ek)e)t.

⁽¹⁾ A megállapodás szövegét a megkötéséről szóló határozattal együtt hirdetik ki.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. február 22-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. BORRELL FONTELLES

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/374 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2021. január 27.)

a Covid19-világjárvánnyal összefüggésben a zöldség- és gyümölcságazat vonatkozásában az (EU) 2017/891 felhatalmazáson alapuló rendelettől, a borágazat vonatkozásában pedig az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelettől a 2020. év tekintetében történő eltérésről szóló (EU) 2020/884 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról és az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 62. cikke (1) bekezdésére és 64. cikke (6) bekezdésére,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 53. cikke b) és h) pontjára, összefüggésben 227. cikkével,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/884 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽³⁾ a hatályos szabályoktól való számos eltérést vezetett be, többek között a borágazatban, hogy bizonyos könnyítést biztosítson a borágazati szereplőknek, és segítse őket megbirkózni a Covid19-világjárvány hatásaival. Ezen intézkedések hasznossága ellenére azonban a borpiacon nem állt helyre a kereslet és kínálat egyensúlya, és a jelenlegi világjárvány miatt erre rövid és középtávon várhatóan nem is kerül sor.
- (2) Emellett a legtöbb tagállamban és világszerte is folytatódnak a Covid19-világjárvány kezelése érdekében elfogadott intézkedések. Ezen intézkedések között szerepel a baráti találkozók és ünnepek méretére, valamint az otthonon kívüli étkezési és ital fogyasztási lehetőségekre vonatkozó korlátozások bevezetése. Egyes területeken továbbra is lezárásokra kerül sor, ami miatt nyilvános és magánrendezvényeket kell lemondani. E korlátozások következményeként tovább csökkent az uniós borfogyasztás és a harmadik országokba irányuló borexport is egyértelműen visszaesett. Emellett a válság időtartama – amely várhatóan 2020 utánra is elhúzódhat – körüli bizonytalanság hosszú távú károkat okoz az uniós borágazatnak, mivel a borfogyasztás valószínűleg nem fog helyreállni, és exportpiacok vesznek majd el. A tényezők együttesen jelentős negatív hatást gyakorolnak az árképzésre az uniós borpiacon. A már a 2019–2020-as gazdasági év elején is rekordszinten magas készletek még tovább nőttek. Ráadásul a helyzetet még tovább rontja a közelgő magas, 2020-as termés hozam, amely várhatóan mintegy 10 millió hektoliter borral haladja meg a 2019-es termés hozamot.
- (3) Következésképpen – tekintettel a tagállamok által a Covid19-világjárvány kezelése érdekében bevezetett korlátozások hosszú időtartamára és fenntartásuk szükségességére – a bor fő felvevőpiacait érintő súlyos gazdasági zavarok, valamint ezeknek a bor iránti keresletre gyakorolt negatív következménye tovább súlyosbodnak.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 549. o.

⁽²⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2020/884 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. május 4.) a Covid19-világjárvánnyal összefüggésben a zöldség- és gyümölcságazat vonatkozásában az (EU) 2017/891 felhatalmazáson alapuló rendelettől, a borágazat vonatkozásában pedig az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelettől a 2020. év tekintetében történő eltérésről (HL L 205., 2020.6.29., 1. o.).

- (4) Tekintettel erre a rendkívül súlyos piaci zavarra és arra, hogy a borágazatban egyidejűleg több nehéz körülmény is fennáll abból fakadóan, hogy az Egyesült Államok 2019 októberében vámot vetett ki az uniós borok behozatalára, és amelyek a Covid19-világjárvány miatt jelenleg érvényben lévő korlátozó intézkedések miatt továbbra is fennállnak, az uniós borágazat gazdasági szereplői továbbra is rendkívüli nehézségekkel szembesülnek. Ezért indokolt a borágazat további támogatása.
- (5) Az uniós borágazat piaci helyzetének javításához feltétlenül folytatni kell az (EU) 2020/884 felhatalmazáson alapuló rendelettel bevezetett, az uniós borágazati válság kezelésére irányuló intézkedések végrehajtását, hogy a gazdasági szereplők kellő rugalmassággal hajthassák végre az uniós borágazatra vonatkozó támogatási programokat. Különösen az ugyanazon parcellán két vagy több egymást követő éven keresztül történő zöldszüretet lehetővé tevő további rugalmasság, a folyamatban lévő műveletek módosításaira lehetőséget adó rugalmasság, valamint az 1308/2013/EU rendelet 46. és 47. cikke alapján támogatott műveletek részleges végrehajtása utáni kifizetés lehetősége – amennyiben a teljeskörű végrehajtás a Covid19-világjárvány miatt hiúsult meg – biztosította, hogy az uniós borágazat szereplői megfelelő eszközökkel tudjanak reagálni a Covid19-világjárvány által előidézett változásokra és a járvány megfékezését célzó korlátozásokra.
- (6) Mivel a Covid19-világjárvány várhatóan 2020 végét követően – és így a 2021-es pénzügyi év jelentős részében – is folytatódni fog, szükségesnek tűnik meghosszabbítani az (EU) 2020/884 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikkének (1), (3), (4) és (6) bekezdésében meghatározott intézkedések alkalmazását a 2021-es pénzügyi évre is.
- (7) Az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (*) 54. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a kedvezményezetteknek nyújtott támogatás csak akkor fizethető ki, ha az ellenőrzések igazolják, hogy a teljes műveletet, vagy a támogatási kérelemben szereplő teljes művelet részeként folytatott valamennyi egyedi tevékenységet maradéktalanul végrehajtották. Az eddigi tapasztalatok azonban azt mutatják, hogy e rendelkezés szigorú alkalmazása alapján, amennyiben a művelet részét képező egyedi tevékenységeket nem hajtották végre maradéktalanul, de a művelet általános célkitűzését elérték, a szóban forgó művelet teljes támogatási összegének visszatartása bizonyos helyzetekben igazságtalannak és méltánytalannak bizonyult.
- (8) A tagállamok által a Bizottságnak adott visszajelzések azt mutatják, hogy az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelet 54. cikkének (1) bekezdésében előírt szabály alkalmazása aránytalan pénzügyi megvonásokat eredményez azon kedvezményezettek számára, akik a jóváhagyott művelet nagy részét sikeresen végrehajtották, ugyanakkor nem hajtották végre olyan egyedi tevékenységeket, amelyek a művelet sikeres kimenetele szempontjából nem nélkülözhetetlenek. Az ilyen egyedi tevékenységek végre nem hajtása nem veszélyezteti a művelet egészének célkitűzéseit, amelyek bizonyos körülmények között a részleges végrehajtás ellenére is teljesíthetők. Ilyen esetekben nem tűnik indokoltnak a támogatás teljes összegének visszatartása vagy a megfelelően végrehajtott tevékenységekre kifizetett támogatás visszafizetésének előírása.
- (9) Ilyen esetekben a teljes támogatás visszatartása pénzbüntetéssel sújtja azokat a kedvezményezetteket, akik nagyrészt végrehajtották a teljes műveletet, és akik így időt, eszközöket és erőfeszítést fordítottak a végrehajtott intézkedésekre. Ezt a potenciálisan méltánytalan hatást súlyosbítja a Covid19-világjárvány és az ahhoz kapcsolódó pénzforgalmi problémák.
- (10) Annak érdekében, hogy a borágazati támogatási programok keretében végrehajtott műveletek kifizetése arányos legyen, és elkerülhető legyen a nehéz piaci helyzet és a Covid19-világjárvány által már amúgy is meggyengült uniós borágazat túlzott mértékű szankcionálása, részleges támogatást kell nyújtani a nem maradéktalanul végrehajtott műveletekhez, feltéve, hogy a művelet általános célkitűzése teljesül. Ezért helyénvaló úgy rendelkezni, hogy az ilyen művelet részét képező, maradéktalanul végrehajtott tevékenységek jogosultak legyenek uniós támogatásra.

(*) A Bizottság (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. április 15.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazatban megvalósuló nemzeti támogatási programok tekintetében történő kiegészítéséről és az 555/2008/EK bizottsági rendelet módosításáról (HL L 190., 2016.7.15., 1. o.).

- (11) Ilyen esetekben a művelethez nyújtott támogatást a maradéktalanul végrehajtott tevékenységekhez nyújtott támogatás összegeként kell kiszámítani, a végre nem hajtott tevékenységekhez nyújtott támogatás összegének 100 %-ával csökkentve, hogy a kedvezményezett a maradéktalanul végrehajtott tevékenységek tekintetében tett erőfeszítésekkel arányos összeget kapjon.
- (12) Az (EU) 2020/884 és az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (13) Az uniós borágazatot sújtó válság kezelését célzó intézkedések zavartalan végrehajtása, valamint a két pénzügyi év közötti zökkenőmentes átmenet biztosítása érdekében e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján kell hatályba lépnie, és az (EU) 2020/884 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításait visszamenőleges hatállyal, 2020. október 16-tól kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/884 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításai

Az (EU) 2020/884 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke a következőképpen módosul:

1. Az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelet 22. cikkétől eltérve a 2020. és 2021. évben engedélyezhető, hogy ugyanazon a parcellán két vagy több egymást követő évben is sor kerüljön zöldsüret végrehajtására.”

2. A (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelet 53. cikkének (1) bekezdésétől eltérve a tagállamok a Covid19-világjárvánnyal összefüggő, kellően indokolt esetekben engedélyezhetik, hogy a kedvezményezettek legkésőbb 2021. október 15-ig előzetes jóváhagyás nélkül is módosításokat hajtsanak végre a műveleteikben, feltéve, hogy e módosítások a művelet egyetlen részének támogathatóságát sem befolyásolják és nem érintik a művelet általános célkitűzéseit, továbbá nem vezetnek az érintett művelet vonatkozásában jóváhagyott támogatás teljes összegének túllépéséhez. Az ilyen módosításokról a kedvezményezetteknek a tagállamok által meghatározott határidőn belül értesíteniük kell az illetékes hatóságot.”

3. A (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelet 53. cikkének (1) bekezdésétől eltérve a tagállamok a Covid19-világjárvánnyal összefüggő, kellően indokolt esetekben engedélyezhetik, hogy a kedvezményezettek olyan módosításokat nyújtsanak be, amelyek végrehajtására legkésőbb 2021. október 15-ig sor kerül, és amelyek módosítják az 1308/2013/EU rendelet 45., 46., 50., illetve 51. cikkében említett intézkedések keretében már jóváhagyott teljes művelet célkitűzését, feltéve, hogy a teljes művelet részét képező, folyamatban lévő egyedi tevékenységek végrehajtásra kerülnek. Az ilyen módosításokról a kedvezményezetteknek a tagállamok által meghatározott határidőn belül értesíteniük kell az illetékes hatóságot, amelynek a szóban forgó módosításokat előzetesen jóvá kell hagynia.”

4. A (6) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(6) Az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelet 54. cikke (4) bekezdésének harmadik, negyedik, ötödik és hatodik albekezdésétől eltérve a legkésőbb 2021. október 15-ig benyújtott kifizetési kérelmek esetében, amennyiben az 1308/2013/EU rendelet 46. és 47. cikke alapján támogatott műveletek végrehajtása a Covid19-világjárvánnyal összefüggő okokból nem történik meg a teljes területen, amelyre a támogatást igényelték, a tagállamok a kifizetendő támogatás összegét a végrehajtást követő helyszíni ellenőrzések révén meghatározott terület alapján számítják ki.”

2. cikk

Az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításai

Az (EU) 2016/1149 felhatalmazáson alapuló rendelet 54. cikke a következőképpen módosul:

1. A (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Azokban az esetekben, amikor a támogatás általános szabályként csak a teljes művelet végrehajtását követően fizethető ki, a támogatást mégis ki kell fizetni a végrehajtott egyedi tevékenységekre, ha az ellenőrzések igazolják, hogy a hátralévő tevékenységek az 1306/2013/EU rendelet 2. cikkének (2) bekezdése szerinti vis maior vagy rendkívüli körülmények következtében nem voltak végrehajthatók, vagy ha az ellenőrzések igazolják, hogy – még ha a fennmaradó tevékenységeket nem is hajtották végre – a művelet általános célkitűzését elérték.”

2. A cikk következő bekezdéssel egészül ki:

„(2a) Ha az ellenőrzések azt mutatják, hogy a támogatási kérelemben szereplő valamely műveletet nem hajtották végre maradéktalanul, mindazonáltal a művelet általános célkitűzése teljesült, a tagállamok támogatást fizetnek a (2) bekezdésnek megfelelően végrehajtott egyedi tevékenységekhez, és az eredetileg elkülönített összeg 100 %-ának megfelelő összegben szankciót alkalmaznak a támogatási kérelemben szereplő azon tevékenységekre, amelyeket nem hajtottak végre maradéktalanul.

Azokban az esetekben, amikor az egyedi tevékenységek végrehajtását követően kifizetett támogatás összege magasabb, mint az ellenőrzések elvégzését követően esedékesként megállapított összeg, a tagállamok visszafizettetik a jogosulatlanul kifizetett támogatást.

Ilyen esetekben, amennyiben előleg kifizetésére került sor, a tagállamok dönthetnek úgy, hogy szankciót alkalmaznak.”

3. A (3) bekezdés első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Ha az ellenőrzések azt mutatják, hogy a támogatási kérelemben szereplő teljes műveletet a (2) bekezdésben meghatározott esetektől eltérő esetekben nem hajtották végre maradéktalanul, és ha a támogatási kérelemben szereplő teljes művelet részeként folytatott egyedi tevékenységekre már fizettek ki támogatást, a tagállamok visszafizettetik a kifizetett támogatást.”

3. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Az 1. cikket 2020. október 16-tól kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. január 27-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/375 RENDELETE**(2021. február 24.)****a bizonyos tagállamok lobogója alatt közlekedő hajók által az 1 és 2b övezetben folytatott, közönséges tőkehalra irányuló halászat tilalmáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 36. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/92 tanácsi rendelet ⁽²⁾ kvótákat állapít meg a 2021. évre.
- (2) A Bizottsághoz beérkezett információ szerint bizonyos tagállamok lobogója alatt közlekedő, illetve bizonyos tagállamokban lajstromozott hajók fogásai kimerítették a közönséges tőkehal 1 és 2b övezetben élő állományára tekintetében 2021-re az „Egyéb tagállamok” számára megállapított kvótát.
- (3) Ezért a szóban forgó állomány tekintetében meg kell tiltani egyes halászati tevékenységeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk**A kvóta kimerítése**

Az e rendelet mellékletében megjelölt időponttól kezdve úgy kell tekinteni, hogy az „Egyéb tagállamok” kvóta keretében halászó tagállamok a közönséges tőkehal 1 és 2b övezetben élő, a mellékletben említett állományára nézve kimerítették a 2021. évi halászati kvótájukat.

2. cikk**Tilalmak**

Az „Egyéb tagállamok” kvóta keretében halászó tagállamok lobogója alatt közlekedő, illetve az ilyen tagállamokban lajstromozott hajók a mellékletben megjelölt időponttól nem végezhetnek az 1. cikkben említett állományra irányuló halászati tevékenységet. Az e hajók által ezen időponttól kezdve kifogott, az adott állományba tartozó egyedeket tilos különösen a fedélzeten tartani, kirakni, átrakni és kirakodni.

3. cikk**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. február 24-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Virginijus SINKEVIČIUS
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2021/92 rendelete (2021. január 28.) bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2021. évre történő meghatározásáról (HL L 31., 2021.1.29., 31. o.).

MELLÉKLET

| | |
|-----------------------------------|--|
| Szám | 01/TQ/92 |
| Tagállam | Az „Egyéb tagállamok” kvóta keretében halászó tagállamok |
| Állomány | COD/1/2B_AMS |
| Faj | Közönséges tőkehal (<i>Gadus morhua</i>) |
| Övezet | 1 és 2b |
| A tilalom bevezetésének időpontja | 2021.1.21., 00:00 (UTC) |

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/376 RENDELETE**(2021. február 24.)****az Európai Unió bármely tagállamának lobogója alatt közlekedő hajók által a NAFO 3M területen folytatott, vörös álsügérekre irányuló halászat ideiglenes tilalmáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 36. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/92 tanácsi rendelet ⁽²⁾ kvótákat állapít meg a 2021. évre.
- (2) A Bizottsághoz beérkezett információk szerint a NAFO 3M területen az Európai Unió lobogója alatt közlekedő, illetve az Európai Unióban lajstromozott hajók vörösálsügér-fogásai kimerítették a 2021. július 1-je előtti időszakra megállapított félidős kvótát.
- (3) Ezért rendelkezni kell arról, hogy 2021. június 30-ig tilos a szóban forgó állomány célzott halászata,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk**A kvóta kimerítése**

Az Európai Unió tagállamai számára a NAFO 3M területen élő vörösálsügér-állomány halászatára a 2021. január 1-jétől 2021. június 30-ig terjedő időszak vonatkozásában rendelkezésre álló kvótát az e rendelet mellékletében megjelölt időponttól fogva kimerítettnek kell tekinteni.

2. cikk**Tilalmak**

Az Európai Unió lobogója alatt közlekedő, illetve az Európai Unióban lajstromozott hajók számára az e rendelet mellékletében megjelölt időponttól 2021. június 30-ig tilos az 1. cikkben említett állomány célzott halászata.

3. cikk**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2021/92 rendelete (2021. január 28.) bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2021. évre történő meghatározásáról (HL L 31., 2021.1.29., 31. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. február 24-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Virginijus SINKEVIČIUS
a Bizottság tagja*

MELLÉKLET

| | |
|----------------------|--|
| Szám | 02/TQ92 |
| Tagállam | Európai Unió (minden tagállam) |
| Állomány | RED/N3M |
| Faj | Vörös alsügerek (<i>Sebastes spp.</i>) |
| Övezet | NAFO 3M |
| A tilalom időtartama | 2021. február 10 – 2021. június 30. |

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/377 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2021. március 2.)

a 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából a gépekre vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványokról szóló (EU) 2019/436 végrehajtási határozat módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikke (6) bekezdésére,

tekintettel a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról szóló, 2006. május 17-i 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2006/42/EK irányelv 7. cikke szerint vélelmezni kell, hogy az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett hivatkozással rendelkező harmonizált szabványnak megfelelően gyártott gépek megfelelnek az ilyen harmonizált szabvány által előírt alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.
- (2) A Bizottság 2006. december 19-i, M/396 jelzetű levelében (a továbbiakban: felkérés) felkérte az Európai Szabványügyi Bizottságot (a továbbiakban: CEN) és az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottságot (a továbbiakban: CENELEC), hogy végezzék el a 2006/42/EK irányelvet támogató harmonizált szabványok kidolgozására, felülvizsgálatára és kiegészítésére irányuló munkát annak érdekében, hogy az említett irányelv tükrözze a 98/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez ⁽³⁾ képest bevezetett változtatásokat.
- (3) A felkérésnek eleget téve a CEN a következő új harmonizált szabványokat dolgozta ki: a különleges zengőszobákban kis méretű, hordozható zajforrásokhoz zengő térben alkalmazható módszerekről szóló EN ISO 3743-2:2019, a kézben tartott rezgőfűrészek kiegészítő követelményeiről szóló EN 62841-2-11:2016/A1:2020, valamint a gépek kábel nélküli vezérlőrendszereinek követelményeiről szóló EN 62745:2017.

A felkérésnek eleget téve a CEN és a CENELEC továbbá felülvizsgálta és a műszaki fejlődéshez való hozzáigazításuk érdekében módosította a következő meglévő harmonizált szabványokat, amelyek hivatkozásait a 2018/C 092/01 bizottsági közleményben ⁽⁴⁾ tették közzé: EN 574:1996+A1:2008; EN 349:1993+A1:2008; EN ISO 13857:2008; EN 1612-1:1997+A1:2008; EN 12643:2014; EN ISO 7096:2008; EN 12301:2000+A1:2008; EN 12965:2003+A2:2009; EN 13525:2005+A2:2009; EN 1870-19:2013; EN 940:2009+A1:2012; EN 1870-4:2012; EN ISO 19432:2012; EN ISO 15012-4:2016; valamint EN 60745-2-14:2009/A1:2010. Ennek eredményeként az alábbi harmonizált szabványok kerültek elfogadásra: a kétkezes vezérlőberendezések tervezésének és kiválasztásának elveiről szóló EN ISO 13851:2019; az emberi testrészek összehúzódásának elkerüléséhez szükséges legkisebb távolságokról szóló EN ISO 13854:2019; a veszélyes terek felső és alsó végtagokkal való elérésének

⁽¹⁾ HL L 316., 2012.11.14., 12. o.

⁽²⁾ HL L 157., 2006.6.9., 24. o.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 98/37/EK irányelve (1998. június 22.) a tagállamok gépekre vonatkozó jogszabályainak közelítéséről (HL L 207., 1998.7.23., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság közleménye a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról szóló 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtása keretében (Az uniós harmonizációs jogszabályok értelmében összehangolt szabványok címeinek és hivatkozásainak közzététele) (HL C 92., 2018.3.9., 1. o.).

megakadályozására/megelőzésére szolgáló biztonságos távolságokról szóló EN ISO 13857:2019; a reaktív anyagokat fröccsöntéssel feldolgozó gépek és berendezések biztonsági követelményeiről szóló EN 1612:2019; a kerekas földmunkagépek kormányozhatósági követelményeiről szóló EN ISO 5010:2019; a földmunkagépek kezelőülése rezgésének laboratóriumi értékeléséről szóló EN ISO 7096:2020; a műanyag- és gumiipari gépek kalandereinek biztonsági követelményeiről szóló EN 12301:2019; a mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek teljesítményleadó tengelycsonkjairól és védőberendezéseiről szóló EN 12965:2019; a faaprító gépek biztonsági követelményeiről szóló EN 13525:2020; a körfűrészpadokról (tolóasztallal és anélkül) szóló EN ISO 19085-9:2020; a kombinált famegmunkáló gépekről szóló EN ISO 19085-11:2020; a kézi adagolású és/vagy munkadarab-eltételű, több fűrészlapos, hasító körfűrészgépekről szóló EN ISO 19085-13:2020; a középpontosan szerelt forgó köszörűkorongos darabológépek biztonsági követelményeiről szóló EN ISO 19432-1:2020; a hegesztési füstöt elszívó és leválasztó berendezésekről szóló EN ISO 21904-1:2020; valamint a láncfűrészek kiegészítő követelményeiről szóló EN 62841-4-1:2020.

- (4) A felkérésnek eleget téve a CEN és a CENELEC emellett módosította a következő szabványokat, amelyek hivatkozásait az (EU) 2019/436 bizottsági végrehajtási határozat ^(⁹) I. melléklete tartalmazza: a mozgó frontfejtő gépek jövesztőrakodóinak és fejtőgyaluinak biztonsági követelményeiről szóló EN ISO 19225:2017, a gyalogkíséretű ipari targoncák biztonsági követelményeiről szóló EN ISO 3691-5:2015, valamint a hordozható asztali köszörűgépekről szóló EN 62841-3-4:2016. Ennek eredményeként elfogadásra került az EN ISO 19225:2017/A1:2019, az EN ISO 3691-5:2015/A1:2020 és az EN 62841-3-4:2016/A12:2020 módosító harmonizált szabvány.
- (5) A CEN és a CENELEC módosította továbbá a következő harmonizált szabványokat, amelyek hivatkozásait a 2018/C 092/01 bizottsági közleményben tették közzé: a gépek és berendezések által kibocsátott zaj hangnyomásszintjének meghatározásáról szóló EN ISO 11203:2009; a változtatható gémkinyúlású targoncákról és teherszállító targoncákról szóló EN ISO 3691-1:2015; a rendfelszedő bálázókról szóló EN ISO 4254-11:2010; a folyadékiszivattyúkról és szivattyús gépcsoportokról szóló EN ISO 20361:2015; az akkumulátorról működtetett, villamos robotfűnyírók követelményeiről szóló EN 50636-2-107:2015, valamint a hordozható gérvágó fűrészek követelményeiről szóló EN 62841-3-9:2015. Ennek eredményeként az alábbi módosító harmonizált szabványok kerültek elfogadásra: EN ISO 11203:2009/A1:2020; EN ISO 3691-1:2015/A1:2020; EN ISO 4254-11:2010/A1:2020; EN ISO 20361:2019/A11:2020; EN 62745:2017/A11:2020; EN 50636-2-107:2015/A2:2020; valamint EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020.
- (6) A Bizottság és a CEN-nel és a CENELEC-kel együtt értékelte, hogy az általuk kidolgozott, felülvizsgált, illetve módosított szabványok megfelelnek-e a felkérésben foglaltaknak.
- (7) A CEN és a CENELEC által a felkérés alapján kidolgozott, felülvizsgált, illetve módosított harmonizált szabványok megfelelnek az általuk teljesítendő és a 2006/42/EK irányelvben meghatározott biztonsági követelményeknek. Ezért az említett szabványok hivatkozásait, a megfelelő módosító vagy helyesbítő szabványok hivatkozásaival együtt helyénvaló közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (8) Az (EU) 2019/436 végrehajtási határozat I. melléklete megadja a 2006/42/EK irányelvnek való megfelelés vélelmét megalapozó harmonizált szabványok hivatkozásait, II. melléklete pedig a megfelelés vélelmét megalapozó, korlátozással ellátott harmonizált szabványok hivatkozásait. Annak érdekében, hogy a 2006/42/EK irányelv támogatása céljából kidolgozott harmonizált szabványok hivatkozásai egyetlen jogi aktusban szerepeljenek, az említett szabványok hivatkozásait bele kell foglalni az (EU) 2019/436 végrehajtási határozatba.
- (9) Az (EU) 2019/436 végrehajtási határozat III. melléklete pedig a 2006/42/EK irányelv támogatása céljából kidolgozott azon harmonizált szabványok hivatkozásait sorolja fel, amelyeket a mellékletben meghatározott időpontoktól kezdődően visszavonnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatából.
- (10) A CEN és a CENELEC által a felkérés alapján végzett munka eredményeként a következő harmonizált szabványok, amelyek hivatkozásait a 2018/C 092/01 közleményben tették közzé, lecserélésre, felülvizsgálatra vagy módosításra kerültek: EN 12301:2000+A1:2008; EN 574:1996+A1:2008; EN ISO 15012-4:2016; EN 12643:2014; EN 12965:2003+A2:2009; EN 13525:2005+A2:2009; EN 1612-1:1997+A1:2008; EN 1870-19:2013; EN 1870-4:2012; EN 349:1993+A1:2008; az EN 50636-2-107:2015/A1:2018 szabvánnyal módosított EN 50636-2-107:2015; az EN 60745-2-13:2009/A1:2010 szabvánnyal módosított EN 60745-2-13:2009; EN 62841-

⁽⁹⁾ A Bizottság (EU) 2019/436 végrehajtási határozata (2019. március 18.) a 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából a gépekre vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványokról (HL L 75., 2019.3.19., 108. o.).

2-11:2016; az EN 62841-3-9:2015/A11:2017 szabvánnyal módosított és az EN 62841-3-9:2015/AC:2016-09 szabvánnyal helyesbített EN 62841-3-9:2015; EN 940:2009+A1:2012; EN ISO 11203:2009; EN ISO 13857:2008; EN ISO 19432:2012; EN ISO 20361:2015; az EN ISO 3691-1:2015/AC:2016 szabvánnyal helyesbített EN ISO 3691-1:2015; EN ISO 4254-11:2010; valamint az EN ISO 7096:2008/AC:2009 szabvánnyal helyesbített EN ISO 7096:2008. Ezért az említett szabványok hivatkozásait az (EU) 2019/436 végrehajtási határozat III. mellékletébe való felvételük révén vissza kell vonni az *Európai Unió Hivatalos Lapjából*.

- (11) Az (EU) 2019/436 végrehajtási határozattal közzétett EN ISO 19225:2017 és EN ISO 3691-5:2015 harmonizált szabvány hivatkozásait is vissza kell vonni, mivel módosításra, illetve helyesbítésre kerültek. Ezért indokolt törölni a megfelelő hivatkozásokat a végrehajtási határozat I. mellékletéből.
- (12) Annak érdekében, hogy a gyártóknak elegendő idejük legyen felkészülni az új, a felülvizsgált, illetve a módosított szabványok alkalmazására, az említett harmonizált szabványok hivatkozásainak visszavonását későbbi időpontra kell halasztani.
- (13) Az (EU) 2019/436 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) A harmonizált szabványnak való megfelelés alapján a szóban forgó szabvány hivatkozásának az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételi időpontjától kezdődően vélelmezhető az uniós harmonizációs jogszabályokban meghatározott, megfelelő alapvető követelményeknek való megfelelés. Ezért e határozatnak a kihirdetése napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2019/436 végrehajtási határozat I. melléklete e határozat I. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az (EU) 2019/436 végrehajtási határozat III. melléklete e határozat II. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Az I. melléklet 1. és 3. pontját 2022. szeptember 3-tól kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2021. március 2-án.

a Bizottság részéről
az elnök

Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2019/436 végrehajtási határozat I. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 26. sort el kell hagyni.
2. A táblázat az alábbi 26a. sorral egészül ki:

| | | |
|-------|---|-----|
| „26a. | EN ISO 19225:2017 Föld alatti bányagépek. Mozgó frontfejtő gépek. A jövesztőszakadók és fejtőgyaluk biztonsági követelményei (ISO 19225:2017) EN ISO 19225:2017/A1:2019 | C”. |
|-------|---|-----|

3. A 47. sort el kell hagyni.
4. A táblázat az alábbi 47a. sorral egészül ki:

| | | |
|-------|--|-----|
| „47a. | EN ISO 3691-5:2015 Ipari targoncák. Biztonsági követelmények és igazolásuk. 5. rész: Gyalogkíséretű targoncák (ISO 3691-5:2014) EN ISO 3691-5:2015/A1:2020 | C”. |
|-------|--|-----|

5. A táblázat a következő sorokkal egészül ki:

| | | |
|------|---|---|
| „70. | EN ISO 3743-2:2019 Akusztika. Zajforrások hangteljesítményszintjének meghatározása hangnyomásméréssel. Műszaki módszerek kis méretű, hordozható zajforrásokhoz zengő térben. 2. rész: Különleges zengőszobákban alkalmazható módszerek (ISO 3743-2:2018) | B |
| 71. | EN ISO 11203:2009 Akusztika. Gépek és berendezések által kibocsátott zaj. A kibocsátási hangnyomásszintek meghatározása a hangteljesítményszintből a munkahelyen és más meghatározott helyzetekben (ISO 11203:1995) EN ISO 11203:2009/A1:2020 | B |
| 72. | EN ISO 13851:2019 Gépek biztonsága. Kétkézes vezérlőberendezések. A tervezés és a kiválasztás elvei (ISO 13851:2019) | B |
| 73. | EN ISO 13854:2019 Gépek biztonsága. Legkisebb távolságok az emberi testrészek összezúzódásának elkerüléséhez (ISO 13854:2017) | B |
| 74. | EN ISO 13857:2019 Gépek biztonsága. Biztonsági távolságok a veszélyes terek felső és alsó végtagokkal való elérésének megakadályozására/megelőzésére (ISO 13857:2019) | B |
| 75. | EN 1612:2019 Műanyag- és gumiipari gépek. Reaktív anyagokat fröccsöntéssel feldolgozó gépek és gépcsoportok. Biztonsági követelmények | C |
| 76. | EN ISO 3691-1:2015 Ipari targoncák. Biztonsági követelmények és igazolásuk. 1. rész: Önjáró ipari targoncák, a vezető nélküli, a változtatható kinyúlású és a teherszállító targoncák kivételével (ISO 3691-1:2011, tartalmazza a 2013. évi 1. helyesbítést) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016 EN ISO 3691-1:2015/A1:2020 | C |

| | | |
|-----|--|---|
| 77. | EN ISO 4254-11:2010 Mezőgazdasági gépek. Biztonság. 11. rész: Rendfeszedő bálázók (ISO 4254-11:2010) EN ISO 4254-11:2010/A1:2020 | C |
| 78. | EN ISO 5010:2019 Földmunkagépek. Kerekes járművek. Kormányozhatósági követelmények (ISO 5010:2019) | C |
| 79. | EN ISO 7096:2020 Földmunkagépek. A kezelőülés rezgésének laboratóriumi értékelése (ISO 7096:2020) | C |
| 80. | EN 12301:2019 Műanyag- és gumiipari gépek. Kalanderek. Biztonsági követelmények | C |
| 81. | EN 12965:2019 Mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek. Teljesítményleadó tengelycsonkok és védőberendezéseik. Biztonság | C |
| 82. | EN 13525:2020 Erdészeti gépek. Faaprító gépek. Biztonság | C |
| 83. | EN ISO 19085-9:2020 Famegmunkáló gépek. Biztonság. 9. rész: Körfűrészpadok (tolóasztallal és anélkül) (ISO 19085-9:2019) | C |
| 84. | EN ISO 19085-11:2020 Famegmunkáló gépek. Biztonság. 11. rész: Kombinált famegmunkáló gépek (ISO 19085-11:2020) | C |
| 85. | EN ISO 19085-13:2020 Famegmunkáló gépek. Biztonság. 13. rész: Kézi adagolású és/vagy munkadarab-elvételű, több fűrészlapos, hasító körfűrészgépek (ISO 19085-13:2020) | C |
| 86. | EN ISO 19432-1:2020 Építőipari gépek és berendezések. Hordozható, belső égésű motoros, kézi daraboló köszörűgépek. 1. rész: Középpontosan szerelt forgó köszörűkorongos darabológépek biztonsági követelményei (ISO 19432-1:2020) | C |
| 87. | EN ISO 20361:2019 Folyadékiszivattyúk és szivattyús gépcsoportok. Zajvizsgálati előírások. 2. és 3. pontossági osztály (ISO 20361:2019) EN ISO 20361:2019/A11:2020 | C |
| 88. | EN ISO 21904-1:2020 Egészségvédelem és biztonság a hegesztés és rokon eljárások területén. Hegesztési füstöt elszívó és leválasztó berendezések. 1. rész: Általános követelmények (ISO 21904-1:2020) | C |
| 89. | EN 62745:2017 Gépek biztonsága. Gépek kábel nélküli vezérlőrendszereinek követelményei (IEC 62745:2017) EN 62745:2017/A11:2020 | B |

| | | |
|-----|---|-----|
| 90. | <p>EN 50636-2-107:2015</p> <p>Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek biztonsága. 2-107. rész: Akkumulátorról működtetett, villamos robotfűnyírók kiegészítő követelményei (IEC 60335-2-107:2012, módosítva)</p> <p>EN 50636-2-107:2015/A1:2018</p> <p>EN 50636-2-107:2015/A2:2020</p> | C |
| 91. | <p>EN 62841-2-11:2016</p> <p>Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 2-11. rész: Kézben tartott rezgőfűrészek kiegészítő követelményei (IEC 62841-2-11:2015, módosítva)</p> <p>EN 62841-2-11:2016/A1:2020</p> | C |
| 92. | <p>EN 62841-3-4:2016</p> <p>Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 3-4. rész: Hordozható asztali köszörűgépek kiegészítő követelményei (IEC 62841-3-4:2016, módosítva)</p> <p>EN 62841-3-4:2016/A11:2017</p> <p>EN 62841-3-4:2016/A12:2020</p> <p>EN 62841-3-4:2016/A1:2020</p> | C |
| 93. | <p>EN IEC 62841-3-9:2020</p> <p>Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 3-9. rész: Hordozható gérvágó fűrészek kiegészítő követelményei (IEC 62841-3-9:2020)</p> <p>EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020</p> | C |
| 94. | <p>EN 62841-4-1:2020</p> <p>Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 4-1. rész: Láncfűrészek kiegészítő követelményei (IEC 62841-4-1:2017, módosítva)</p> | C”. |

II. MELLÉKLET

Az (EU) 2019/436 végrehajtási határozat III. melléklete a következő sorokkal egészül ki:

| | | | |
|------|--|---------------------|---|
| „64. | EN 12301:2000+A1:2008 Műanyag- és gumiipari gépek. Kalanderek. Biztonsági követelmények | 2022. szeptember 3. | C |
| 65. | EN 12643:2014 Földmunkagépek. Gumiabroncsos kerekű járművek. Kormányozhatóság (ISO 5010:1992, módosítva) | 2022. szeptember 3. | C |
| 66. | EN 12965:2003+A2:2009 Mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek. Teljesítményleadó tengelycsonkok és védőberendezéseik. Biztonság | 2022. szeptember 3. | C |
| 67. | EN 1612-1:1997+A1:2008 Műanyag- és gumiipari gépek. Reaktív anyagokat fröccsöntéssel feldolgozó gépek. 1. rész: Az adagoló- és keverőegységek biztonsági követelményei | 2022. szeptember 3. | C |
| 68. | EN 1870-19:2013 Famegmunkáló gépek biztonsága. Körfűrészgépek. 19. rész: Asztalos (tolóasztalos és tolóasztal nélküli) körfűrészgépek és külső téri körfűrészgépek | 2022. szeptember 3. | C |
| 69. | EN 1870-4:2012 Famegmunkáló gépek biztonsága. Körfűrészgépek. 4. rész: Kézi adagolású és/vagy munkadarab-eltételű, több fűrészlapos hasító körfűrészgépek | 2022. szeptember 3. | C |
| 70. | EN 349:1993+A1:2008 Gépek biztonsága. Legkisebb távolságok az emberi testrészek összezúzódásának elkerüléséhez | 2022. szeptember 3. | B |
| 71. | EN 574:1996+A1:2008 Gépek biztonsága. Kétkezes kapcsolók. Működési szempontok. Kialakítási elvek | 2022. szeptember 3. | B |
| 72. | EN 50636-2-107:2015 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek biztonsága. 2-107. rész: Akkumulátorról működtetett, villamos robotfűnyírók kiegészítő követelményei (IEC 60335-2-107:2012, módosítva) EN 50636-2-107:2015/A1:2018 | 2022. szeptember 3. | C |
| 73. | EN 60745-2-13:2009 Villamos motoros kéziszerszámok. Biztonság. 2-13. rész: Láncfűrészek kiegészítő követelményei (IEC 60745-2-13:2006, módosítva) EN 60745-2-13:2009/A1:2010 | 2022. szeptember 3. | C |
| 74. | EN 62841-2-11:2016 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 2-11. rész: Kézben tartott rezgőfűrészek kiegészítő követelményei (IEC 62841-2-11:2015, módosítva) | 2022. szeptember 3. | C |

| | | | |
|-----|---|---------------------|------------------|
| 75. | EN 62841-3-4:2016 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 3-4. rész: Hordozható asztali köszörűgépek kiegészítő követelményei (IEC 62841-3-4:2016, módosítva) EN 62841-3-4:2016/A11:2017 | 2022. szeptember 3. | C |
| 76. | EN 62841-3-9:2015 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 3-9. rész: Hordozható gérvágó fűrészek kiegészítő követelményei (IEC 62841-3-9:2014, módosítva) EN 62841-3-9:2015/AC:2016-09 EN 62841-3-9:2015/A11:2017 | 2022. szeptember 3. | C |
| 77. | EN 940:2009+A1:2012 Famegmunkáló gépek biztonsága. Kombinált famegmunkáló gépek | 2022. szeptember 3. | C |
| 78. | EN ISO 11203:2009 Akusztika. Gépek és berendezések által kibocsátott zaj. A kibocsátási hangnyomásszintek meghatározása a hangteljesítményszintből a munkahelyen és más meghatározott helyzetekben (ISO 11203:1995) | 2022. szeptember 3. | B |
| 79. | EN ISO 13857:2008 Gépek biztonsága. Biztonsági távolságok a veszélyes terek felső és alsó végtagokkal való elérésének megakadályozására/megelőzésére (ISO 13857:2008) | 2022. szeptember 3. | B |
| 80. | EN ISO 19432:2012 Építőipari gépek és berendezések. Hordozható, belső égésű motoros, kézi daraboló köszörűgépek. Biztonsági követelmények (ISO 19432:2012) | 2022. szeptember 3. | C |
| 81. | EN ISO 20361:2015 Folyadékiszivattyúk és szivattyús gépcsoportok. Zajvizsgálati előírások. 2. és 3. pontossági osztály (ISO 20361:2015) | 2022. szeptember 3. | C |
| 82. | EN ISO 3691-1:2015 Ipari targoncák. Biztonsági követelmények és igazolásuk. 1. rész: Önjáró ipari targoncák, a vezető nélküli, a változtatható kinyúlású és a teherszállító targoncák kivételével (ISO 3691-1:2011, tartalmazza a 2013. évi 1. helyesbítést) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016 | 2022. szeptember 3. | C |
| 83. | EN ISO 4254-11:2010 Mezőgazdasági gépek. Biztonság. 11. rész: Rendfeszítő bálázók (ISO 4254-11:2010) | 2022. szeptember 3. | C |
| 84. | EN ISO 7096:2008 Földmunkagépek. A kezelőülés rezgésének laboratóriumi értékelése (ISO 7096:2000) EN ISO 7096:2008/AC:2009 | 2022. szeptember 3. | C |
| 85. | EN ISO 15012-4:2016 Egészségvédelem és biztonság a hegesztés és rokon eljárások területén. Hegesztési füstöt elszívó és leválasztó berendezések. 4. rész: Általános követelmények (ISO 15012-4:2016) | 2022. szeptember 3. | C ^o . |

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU